

**ALBARAN**



180195 018  
500836 9682  
~~180195 226~~

CLIENTE / CÚSTOMER
4300252 <b>GETRAG S.P.A.</b> VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 - MODUGNO (BARI) BARI C.I.F.:IT04886850728

208 324

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO Nº. Order Nº.	Nº Proveedor Supplier Nº	FORMA DE ENVÍO Type Shipment	PAG. Page
18A - 99364	18/07/2018				1

REFERENCIA Our Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	Nº BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
-----------------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------

2510088400      100800490A000      ACTUATION MECHANISM CPL      97506      10,00      1.200,00  
 Nivel Ingenierfa: G      Pedido Nº/Order Nº: 5500039762

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1200*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *1200*  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: *20/07/2018*  
 Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA  
Merchandise Remarks

<p>1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>LCN MECANICA, SL Sub Cristobal Colon, 304 19004 Guadalajara (Spain)</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p><b>CMR</b></p>
<p>2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays)</p> <p>GERAG SPA Via dei Cidamini 4 I-70026 Modugno (Bari)</p>	<p>16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>MARDENY EXPEDITII S.R.L.</b> CUI: RO 37334522; J38/298/2017 Rm. Vâlcea, Str. Lucian Blaga nr. 7 Bl. A33, Sc. A, Ap. 18, jud. Vâlcea B 248 RMS <b>CONSTANTIN COSMIN-IONUȚ</b></p>
<p>3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>GERAG SPA Italy (Bari)</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>LCN MECANICA, SL Spain (18/07/18)</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carriers' reservations and observations Reserves et observations des transporteurs</p>
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexes</p> <p>18A-99364</p>	

<p>6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros</p>	<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis</p>	<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	<p>10 Nr. statistic Statistical number No statistique</p>	<p>11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg</p>	<p>12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3</p>
<p>10 pallets</p>			<p>1200 kg</p>			
<p>Clase Classe La classe</p>	<p>Cifra Number La chiffre</p>	<p>Litera Letter La lettre</p>	<p>(ADR*) (ADR*)</p>			

<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																		
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Plata la expediție / Carriage paid / Franco <input type="checkbox"/> Plata la destinație / Carriage forward / Non franco</p>	<p>20 Plată prin To be paid by A payer par</p> <table border="1"> <tr> <td>Expeditor Sender Expéditeur</td> <td>Moneda Currency Monnaie</td> <td>Destinatari Consignee Destinataires</td> </tr> <tr> <td>Preț transport Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Balance / Soldo</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesori Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement</p> <p>2-8 LUG 2018</p>	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataires	Preț transport Carriage charges Prix de transport			Sold / Balance / Soldo			Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments			Accesori Other charges Frais accessoires			Total		
Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataires																	
Preț transport Carriage charges Prix de transport																			
Sold / Balance / Soldo																			
Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments																			
Accesori Other charges Frais accessoires																			
Total																			
<p>21 Stabilit în Established in Etalé à</p> <p>Guadalajara on 18/07/18</p>	<p>22</p> <p>23</p> <p><b>MARDENY EXPEDITII S.R.L.</b> CUI: RO 37334522; J38/298/2017 Rm. Vâlcea, Str. Lucian Blaga nr. 7 Bl. A33, Sc. A, Ap. 18, jud. Vâlcea B 248 RMS <b>CONSTANTIN COSMIN-IONUȚ</b></p> <p>24</p> <p>25</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>28</p> <p>29</p> <p>30</p> <p>31</p> <p>32</p> <p>33</p> <p>34</p> <p>35</p> <p>36</p> <p>37</p> <p>38</p> <p>39</p> <p>40</p> <p>41</p> <p>42</p> <p>43</p> <p>44</p> <p>45</p> <p>46</p> <p>47</p> <p>48</p> <p>49</p> <p>50</p> <p>51</p> <p>52</p> <p>53</p> <p>54</p> <p>55</p> <p>56</p> <p>57</p> <p>58</p> <p>59</p> <p>60</p> <p>61</p> <p>62</p> <p>63</p> <p>64</p> <p>65</p> <p>66</p> <p>67</p> <p>68</p> <p>69</p> <p>70</p> <p>71</p> <p>72</p> <p>73</p> <p>74</p> <p>75</p> <p>76</p> <p>77</p> <p>78</p> <p>79</p> <p>80</p> <p>81</p> <p>82</p> <p>83</p> <p>84</p> <p>85</p> <p>86</p> <p>87</p> <p>88</p> <p>89</p> <p>90</p> <p>91</p> <p>92</p> <p>93</p> <p>94</p> <p>95</p> <p>96</p> <p>97</p> <p>98</p> <p>99</p> <p>100</p>																		

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

Las partile encadrate de linii grase trebuie completate în cadrul  
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

3 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5, 6

(ADR\*) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dentelure ligne du cadre: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR; Partie 5: Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.  
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR; Part 5: The label number and Packing Group.